

Bilancio  
al 31 dicembre 2015

STATO PATRIMONIALE					
	ANNO 2014	ANNO 2015		ANNO 2014	ANNO 2015
<b>ATTIVO</b>			<b>PASSIVO</b>		
Cassa	69	263	Fondo di dotazione	284	284
Banca Etica c/c 101145	17.746	30.128	Debiti verso Fundación P. Semeria - Cile	6.633	5.010
IWBANK c/c 001 11762465-0	7.927	9.303	Debiti verso C.C.D.H. (Rep. Dominicana)	5.106	588
C/C Postale 42740209	13.276	20.970	Debiti verso Voserdem - Bolivia	14.358	6.586
			Debiti verso C. Asili Hospital - Uganda	9.474	15.953
			Debiti verso Rifugiati politici	197	13.972
			Debiti da destinare	2.966	18.271
<b>Totale attivo</b>	<b>39.018</b>	<b>60.664</b>	<b>Totale passivo</b>	<b>39.018</b>	<b>60.664</b>

CONTO ECONOMICO					
	ANNO 2014	ANNO 2015		ANNO 2014	ANNO 2015
<b>COSTI</b>			<b>RICAVI</b>		
Cancelleria	37	30	Offerte finalizzate alle spese	757	289
Spese postali	700	417	Quote associative	240	420
Altre spese di gestione	11		Interessi attivi bancari	42	21
Spese bancarie e postali tenuta conto	291	283			
<b>Totale costi</b>	<b>1.039</b>	<b>730</b>	<b>Totale ricavi</b>	<b>1.039</b>	<b>730</b>



Questo è il bilancio 2015  
di DONA UN SORRISO.

Vi invitiamo a prenderne visione:  
anche i numeri parlano  
e sono uno strumento  
per capire meglio l'impegno  
e la serietà  
con cui l'Associazione  
gestisce il denaro che riceve.

Le note che seguono vi aiuteranno  
ad una migliore comprensione.

Approvato dall'Assemblea dei Soci in data 5 aprile 2016

**DONA UN SORRISO - Onlus**

Il Tesoriere

Il Presidente

(Danilo De Regis)

(Roberto Calmi)

Esercizio 2015

RENDICONTO SPESE

Conto	ANNO 2014	ANNO 2015	VARIAZIONI
Telefono e telematica	0	0	0
Cancelleria	37	30	-7
Francobolli e spese di spedizione	700	417	-283
Spese bancarie e c/c postali	291	283	-8
Altre spese	11	0	-11
<b>TOTALE</b>	<b>1.039</b>	<b>730</b>	<b>-309</b>

Da questo prospetto si vede come tutto il lavoro dell'Associazione sia svolto a titolo di volontariato.

**Le offerte che ci pervengono vanno quindi a destinazione in misura totale.**

Quest'anno c'è stata una forte diminuzione delle spese di spedizione, dovuta alla nostra scelta di avvalerci, dove possibile, dell'invio delle nostre comunicazioni attraverso la posta elettronica.

Sono sempre assenti le spese telefoniche. Questo non significa che non si facciano telefonate, figuriamoci. Il motivo è che le telefonate rimangono a carico di chi le fa, quantunque siano spesso telefonate intercontinentali. Questo criterio vale sempre anche per i viaggi - sempre costosi - necessari per i contatti con i *partners* sudamericani o africani.

La copertura di quei 730 euro è stata anche quest'anno a carico di alcuni Soci, in modo da poter sempre garantire che il denaro raccolto dai Benefattori sia destinato al 100% in favore dei nostri progetti in corso.

Esercizio 2015

DETERMINAZIONE DEBITI (prima parte)

Conto	ANNO 2014	ANNO 2015
<b>Fundación Padre Semeria - Cile</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	2.025	6.633
Incassi nell'esercizio	7.003	4.377
Riclassificazione debiti da destinare	2.605	-
Trasferimento fondi	-5.000	-6.000
Totale debiti al 31 dicembre	6.633	5.010
<b>C.C.D.H. - Repubblica Dominicana</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	10.225	5.106
Incassi nell'esercizio	24.697	8.482
Riclassificazione Debiti da destinare (delibera consiliare del 13/04/2015)		11.238
Trasferimento fondi	-29.816	-24.238
Totale debiti al 31 dicembre	5.106	588
<b>One Respé - Repubblica Dominicana</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	0	-
Incassi nell'esercizio	750	3.186
Riclassificazione Debiti da destinare	10.812	-
Trasferimento fondi	-11.562	-3.186
Totale debiti al 31 dicembre	0	-
<b>Voserdem - Bolivia</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	6.468	14.358
Incassi nell'esercizio	20.390	8.205
Riclassificazione Debiti da destinare	7.500	-
Trasferimento fondi	-20.000	-15.977
Totale debiti al 31 dicembre	14.358	6.586

Questa è la parte più importante e più facilmente comprensibile.

Per ogni progetto si parte dal saldo iniziale,  
poi si vede quanto è entrato, quanto è stato inviato,  
ed infine è presentato il saldo finale.

**Nota - Le voci "Riclassificazione debiti da destinare" si riferiscono ad offerte pervenute senza indicazioni da parte del Benefattore. In questi casi gli organi Sociali (Consiglio Direttivo o Assemblea) decidono in base alle esigenze giudicate prevalenti al momento.**

Più chiaro e trasparente di così ...

E' attualmente in corso la ricostruzione del Centro per i ragazzi, che era ormai cadente e poco funzionale. La Fundación continua ad occuparsi di adolescenti a rischio sociale e questo è un impegno fra i più difficili. Sono ragazzi e ragazze che già hanno provato l'esperienza dell'abbandono, violenze, sfruttamento, uso di sostanze psicotrope e quanto di peggio si possa pensare. Immaginiamo il ritardo affettivo e mentale che tutto questo porta con sé. La Fundación segnala pertanto dei costi crescenti, dovuti anche a spese mediche e di sostegno psicologico. Fortunatamente, le spese sono quasi totalmente coperte da aiuti statali cileni e da risorse locali.

L'Associazione continua a sostenere le spese di una piccola scuola nel *batey* "Los Güandules", nella provincia di San Pedro de Macoris.

E' un'*enclave* di discendenti di schiavi, deportati da Haiti da molto tempo per essere utilizzati come tagliatori di canna da zucchero. I 40 bambini che possono accedere alla mensa sono i più poveri fra i poveri. Il contesto in cui vivono è fra i più difficili che si possano immaginare in termini di segregazione, violenza ed assenza di prospettive.

Anche lo scorso anno abbiamo coperto i costi delle due insegnanti e della mensa scolastica. Abbiamo utilizzato a questo scopo i proventi del 5% riconosciuti nel corso del 2014.

Abbiamo continuato a provvedere al mantenimento della mensa scolastica di due scuole gestite dall'Associazione Oné Respe, ad Haina, un sobborgo degradato di Santo Domingo. La miseria di quel contesto è difficile da immaginare. Si tratta di miseria economica, miseria culturale, miseria morale, dove trova spazio ogni tipo di violenza, abusi, sopraffazione.

L'importo segnato di Euro 3.186 rappresenta un anticipo delle spese per l'anno scolastico in corso. Il saldo (già inviato nel febbraio 2016) comparirà quindi nel bilancio del prossimo anno.

La nostra collaborazione con questo organismo si è realizzata mediante:

- a) - il mantenimento della mensa scolastica di Layupampa, un insediamento quechua nell'altopiano, in provincia di Potosí, a 4.100 metri di altezza;
- b) - il sostentamento di un'attività a sostegno di persone anziane in Cochabamba in situazione di estrema povertà;
- c) - il rifacimento (con fondi rivenienti da un progetto approvato e finanziato dalla TAVOLA VALDESE) della costruzione che ospita la mensa scolastica di Layupampa, il rifacimento del tetto della mensa di San Luis, e la dotazione di pannelli solari per un'altra scuola di VOSERDEM di recente costruzione.

Segue nel quadro successivo.

DETERMINAZIONE DEBITI (seconda parte)

Conto	ANNO 2014	ANNO 2015
<b>Caesar Asili Hospital - Uganda</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	4.044	9.474
Incassi nell'esercizio	19.430	15.479
Riclassificazione Debiti da destinare	6.000	-
Trasferimento fondi	-20.000	-9.000
Totale debiti al 31 dicembre	9.474	15.953
<b>Rifugiati politici</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	18.771	197
Incassi nell'esercizio	18.435	11.357
Riclassificazione Debiti da destinare (delibera Assembleare del 24/11/2014)	2.000	29.000
Sussidi diretti e indiretti, manutenzione alloggi	-39.009	-26.582
Totale debiti al 31 dicembre	197	13.972
<b>Debiti da destinare</b>		
Debiti al 31 dicembre anno precedente	1.846	2.966
Incassi nell'esercizio	25.439	44.617
Da 5 per mille	11.238	10.926
Riclassificazione Debiti (delibere di cui sopra)	-35.557	-40.238
Totale debiti al 31 dicembre	2.966	18.271

L'importo di Euro 9.000 trasferito nel 2015 ha coperto lo stipendio annuo del medico chirurgo operante presso l'ospedale ugandese, consentendo di garantire servizi di vitale necessità.  
Nel mese di dicembre sono giunte sul conto di Dona Un Sorriso donazioni effettuate per garantire questo stesso sostegno anche per il 2016 ed il relativo bonifico è stato effettuato nel Gennaio dell'anno corrente, come si evidenzierà sul prossimo bilancio."  
E' inoltre proseguito il mantenimento dell'orfanotrofio *Lira Baby's Home* (40 bambini da 0 a 4 anni), con residui fondi inviati

E' proseguito il nostro impegno in Italia in favore di Rifugiati Politici o Profughi richiedenti asilo, ai quali - anche grazie a fondi erogati dalla TAVOLA VALDESE - siamo stati in grado di fornire un sussidio diretto di mantenimento, oltre ad offrir loro l'opportunità di frequentare corsi per l'apprendimento della lingua ed un affiancamento per la ricerca di un lavoro.  
Dalla dinamica degli importi appare di tutta evidenza come detta attività non sia finanziariamente autonoma, per cui prosegue in buona parte attingendo risorse ricevute prive di destinazione specifica.  
Purtroppo nel 2015 la TAVOLA VALDESE non ha ritenuto di accogliere una nostra ulteriore richiesta di finanziamento del progetto; analoga richiesta è già stata presentata per il 2016, ma al momento non è ancora stata esaminata.  
Il residuo iniziale di 197 euro è al netto dell'importo di 10.000 euro da noi corrisposto nell'autunno 2014 al Comune di Bresso a titolo di anticipo (non ci è infatti ancora stato quantificato l'importo definitivo per gli anni 2013 e 2014) sulle spese afferenti luce, gas ed acqua dei due alloggi che il Comune stesso ha messo a nostra disposizione.  
Per quanto riguarda l'anno in corso, abbiamo ottenuto un finanziamento di Euro 20.000 da una Fondazione Bancaria ed abbiamo ricevuto un versamento di ulteriori 10.000 Euro da parte della Chiesa Cattolica. Le relative cifre rientreranno ovviamente nel bilancio 2016.

Sono importi che pervengono senza alcuna indicazione da parte del donatore circa la destinazione da dare ai medesimi.  
In questi casi è il Consiglio Direttivo o l'Assemblea che prende di volta in volta la decisione sulla base dell'opportunità, delle situazioni, dei bisogni dei diversi *partners*.



RENDICONTO FINANZIARIO

Esercizio 2015

Conto	ANNO 2014	ANNO 2015	
		PARZIALI	TOTALI
<b>Saldo Attivo al 31 dicembre 2014</b>			<b>39.018</b>
<b>Incassi</b>			
Contributi per <b>Fundación Padre Semeria</b> - Cile	7.003	4.377	
Contributi per <b>Centro Cultural Dominicano-Haitiano</b> - Rep. Dominicana	24.697	8.482	
Contributi per <b>Oné Respe</b> - Rep. Dominicana	750	3.186	
Contributi per <b>VOERDEM</b> - Bolivia	20.390	8.205	
Contributi per <b>Caesar Asili Hospital</b> - Uganda	19.430	15.479	
Contributi per <b>Rifugiati Politici</b>	18.435	11.357	
Contributi da destinare: - da benefattori	25.439	44.617	
- da 5 per mille	11.238	10.926	<b>106.629</b>
<b>Versamenti specifici per le attività dell'associazione, quote soci, interessi attivi</b>			<b>730</b>
<b>Spese per le attività dell'associazione</b>			<b>-730</b>
<b>Trasferimenti agli Organismi finanziati</b>			
<b>Fundación Padre Semeria</b> - Cile	-5.000	-6.000	
<b>Centro Cultural Dominicano-Haitiano</b> - Repubblica Dominicana	-29.816	-24.238	
<b>Oné Respe</b> - Repubblica Dominicana	-11.562	-3.186	
<b>Comedor y Merendero LOS BAJITOS</b> - Argentina	-3.000		
<b>Voserdem</b> - Bolivia	-20.000	-15.977	
<b>Caesar Asili Hospital</b> - Uganda	-20.000	-9.000	
<b>Fanmpachita</b> - Haiti	-4.064		
<b>Rimborsati a Socio</b>	-72		
<b>Rifugiati Politici</b>	-39.009	-26.582	<b>-84.983</b>
<b>Saldo Attivo al 31 dicembre 2015</b>			<b>60.664</b>

Noterete come le spese siano coperte da un pari importo specificamente versato da Soci o amici.

Questo permette che le offerte dei Benefattori vengano integralmente inviate a destinazione.

RENDICONTO INCASSI

Conto	ANNO 2014	ANNO 2015	VARIAZIONI
<b>Fundación Padre Semeria - Cile</b> Contributi	7.003	4.377	-2.626
<b>C.C.D.H. - Repubblica Dominicana</b> Contributi	24.697	8.482	-16.215
<b>Oné Respe - Repubblica Dominicana</b> Contributi	750	3.186	2.436
<b>Voserdem</b> Contributi	20.390	8.205	-12.185
<b>Caesar Asili Hospital - Uganda</b> Contributi	19.430	15.479	-3.951
<b>Rifugiati politici</b> Contributi	18.435	11.357	-7.078
<b>Contributi da destinare</b>			
<i>Interessi attivi</i>			
<i>da benefattori</i>	25.439	44.617	
<i>da 5 per mille</i>	11.238	10.926	
<i>Sub-totale</i>	36.677	55.543	18.866
<b>Totale versamenti per enti da beneficiare</b>	<b>127.382</b>	<b>106.629</b>	<b>-20.753</b>
<b>Contributi e versamenti per l'attività dell'associazione</b>			
Contributi per gestione	757	289	-468
Quote Soci	240	420	180
Interessi attivi	42	21	-21
Anticipati da Socio			0
<i>Sub-totale</i>	1.039	730	-309
<b>TOTALE</b>	<b>128.421</b>	<b>107.359</b>	<b>-21.062</b>

Assieme a quanti hanno potuto beneficiare del nostro impegno, i protagonisti di questo quadro siete voi, i Benefattori.

Avrete notato come anche i numeri - quando sono trasparenti - abbiano un loro linguaggio e parlino della serietà e della passione con cui l'Associazione cerca di portare avanti il proprio impegno.

Un particolare ringraziamento va anche alla TAVOLA VALDESE per generosi contributi.

DONA UN SORRISO  
vi ringrazia  
per l'attenzione.



DONA UN SORRISO è una ONLUS, per cui per le persone fisiche le erogazioni liberali consentono di beneficiare di una detrazione d'imposta del 19% per un massimo di 2.065,83 euro ai sensi dell'art. 15 c.1 lett.i-bis) TUIR

Per le aziende le erogazioni liberali in denaro a favore delle ONLUS sono deducibili per un importo non superiore ai 2.065,83 euro o al 2 per cento del reddito d'impresa, ai sensi dell'art. 100 c. 2 lett.h) TUIR

In alternativa, ai sensi dell'art. 14 D.L. n.35/2005, le liberalità in denaro o in natura erogate da persone fisiche o da enti soggetti all'imposta sul reddito delle società in favore di ONLUS sono deducibili dal reddito complessivo del soggetto erogatore nel limite del 10% del reddito dichiarato (e comunque nella misura massima di 70.000 euro annui)

Per beneficiare delle suddette agevolazioni è necessario che il versamento sia fatto attraverso bonifico bancario o bollettino di c/c postale intestato a DONA UN SORRISO - Onlus